



Број: 17-14-1-5040-2/17
Сарајево, 15. децембра 2017. године

ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА

BOSNA I HERCEGOVINA ПРЕДСТАВНИЧКА СКУПШТИНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ SARAJEVO			
PRIMLJENO 15-12-2017			
Organizacija / Jednica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
01.02-	05-2-	2899/17	4

Предмет: Сагласност за ратификацију споразума, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00 и 32/13), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Споразум између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Јерменије о укидању виза за носоце дипломатских пасоша. Споразум је потписао г. Игор Црнадак, министар иностраних послова БиХ, 30. августа 2017. године у Јеревану.

Будући да је Министарство иностраних послова БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог споразума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Борис Буха



MFA-BA-MPP

Broj: 08/1-31-05-2- 2139-3/17

Datum: 07.12.2017.godine

PREDSJEDNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE

Sarajevo

PRIMLJEN NO... 1512... 20 12			
Opis izmjene poslova	Identifikacija poslova	Podjela	Broj poslova
17	14-1	5040-1	

Predmet: Prijedlog odluke o ratifikaciji Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Armenije o ukidanju viza za nosioce diplomatskih pasoša, d o s t a v l j a s e

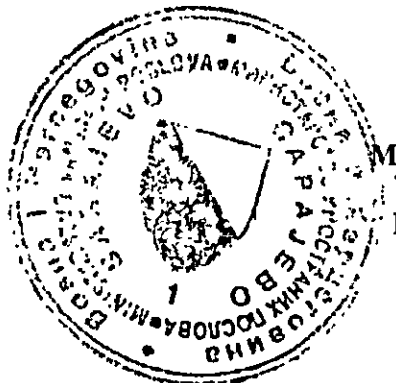
Dostavljamo Prijedlog odluke o ratifikaciji Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Armenije o ukidanju viza za nosioce diplomatskih pasoša, potpisan 30.08.2017.godine, u Jerevanu, na bosanskom, hrvatskom, srpskom, armenskom i engleskom jeziku.

Podsjećamo da je Predsjedništvo Bosne i Hercegovine na 19. redovnoj sjednici, održanoj 28. januara 2016. godine, prihvatilo navedeni sporazum i za njegovo potpisivanje ovlastilo ministra vanjskih poslova Bosne i Hercegovine.

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na drugom dijelu 121. sjednice, održane 24.11.2017. godine utvrdilo je Prijedlog odluke o ratifikaciji predmetnog sporazuma.

Molimo Predsjedništvo Bosne i Hercegovine da donese Odluku o ratifikaciji Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Armenije o ukidanju viza za nosioce diplomatskih pasoša.

S poštovanjem,



MINISTAR

Igor Crnadak

**SPORAZUM IZMEĐU
VIJEĆA MINISTARA BOSNE HERCEGOVINE I
VLADE REPUBLIKE ARMENIJE**

O

UKIDANJU VIZA ZA NOSITELJE DIPLOMATSKIH PUTOVNICA

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Vlada Republike Armenije, u daljem tekstu „Strane“, Izražavajući obostranu težnju ka daljem razvoju prijateljskih odnosa između dvije države, Nastojeći da se olakša putovanje državljana koji posjeduju diplomatske putovnice Bosne i Hercegovine i Republike Armenije,

Sporazumjele su se kako slijedi:

ČLANAK 1

Državljanima jedne Strane, nositeljima važećih diplomatskih putovnica mogu bez vize ući, izaći ili prolaziti kroz teritorij druge Strane. Oni mogu boraviti na teritoriju te Strane u periodu od 90 (devedeset) dana tijekom godine, od datuma njihovog ulaska.

ČLANAK 2

Državljanima jedne Strane, nositelji važećih diplomatskih putovnica, imenovani da obavljaju funkciju u diplomatskim i konzularnim predstavništvima ili misijama međunarodnih organizacija koje se nalaze na teritoriju druge Strane, kao i članovi njihovih obitelji, nositelji važećih diplomatskih putovnica koji borave zajedno sa njima mogu bez vize ući, izaći ili prolaziti kroz teritorij druge Strane tijekom cijelog perioda obavljanja njihove službene dužnosti.

Strane će diplomatskim kanalima obavijestiti jedna drugu o datumima ulaska i stupanja na dužnost osoba navedenih u stavku 1 ovog članka.

ČLANAK 3

Državljanima jedne Strane, navedeni u člancima 1 i 2 ovog Sporazuma, mogu ući ili napustiti teritorij druge Strane na svim graničnim prijelazima otvorenim za međunarodni saobraćaj pod uvjetom da poštuju propise ove Strane koji uređuju ulazak, tranzit i boravak stranaca.

ČLANAK 4

Strane će bez odlaganja obavijestiti jedna drugu o promjenama u propisima njihovih Strana, a koje se odnose na ulazak, kretanje i boravak stranaca.

ČLANAK 5

Državljeni jedne Strane, navedeni u člancima 1 i 2 ovog Sporazuma, poštivat će propise druge Strane.

ČLANAK 6

Ovaj Sporazum ne ograničava pravo jedne Strane da odbije ulazak, skрати ili otkáže boravak na svom teritoriju državljanima druge Strane, navedenim u člancima 1 i 2 ovog Sporazuma, a koji se smatraju *persona non grata*, bez navođenja razloga za takav postupak.

U bilo koje vrijeme svaka Strana prihvatit će na svomj teritoriju državljane svoje Strane koji su napustili teritorij druge Strane sukladno sa odredbama ovog Sporazuma.

Iz sigurnosnih razloga, javnog reda i zdravlja, svaka Strana imat će pravo da prekine, u cijelosti ili dijelom, kao i da ponovo inicira izvršenje ovog Sporazuma uz obavijest upućenu diplomatskim kanalima drugoj Strani najmanje 30 (trideset) dana unaprijed.

ČLANAK 7

Strane će diplomatskim kanalima razmijeniti uzorke diplomatskih putovnica i informacije o propisima njihovog korišćenja ne kasnije od 30 (trideset) dana nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma.

U slučaju uvođenja novih diplomatskih putovnica ili izmjena trenutno važećih putovnica, Strane će diplomatskim kanalima obavijestiti jedna drugu o izmjenama u roku od 30 (trideset) dana prije stupanja na snagu novih putovnica ili izmjena i dostaviti uzorke tih diplomatskih putovnica i informaciju o propisima korišćenja istih.

ČLANAK 8

Ovaj Sporazum može biti dopunjen ili izmijenjen na inicijativu bilo koje Strane i da uz zajedničku suglasnost bude sačinjen u formi posebnih protokola koji će stupiti na snagu sukladno sa odredbama članka 10 ovog Sporazuma. Nakon njihovog stupanja na snagu, protokoli će činiti sastavni dio Sporazuma.

ČLANAK 9

Sve nesuglasice između Strana koje se odnose na tumačenje ili izvršenje ovog Sporazuma rješavat će se putem konsultacija između Strana.

ČLANAK 10

Ovaj Sporazum stupit će na snagu nakon isteka 30 (trideset) dana od dana primitka posljednje pismene obavijesti o ispunjavanju unutarnjih procedura neophodnih za njegovo stupanje na snagu.

Ovaj Sporazum ima neograničeno trajanje i važit će sve dok jedna od Strana ne obavijesti diplomatskim kanalima drugu Stranu o svojoj namjeri da ga prekine. U tom slučaju ovaj Sporazum prestat će važiti 30 (trideset) dana nakon što druga Strana primi pomenutu obavijest.

Sastavljeno u Jerevanu, 30.08.2017. godine u dva primjerka, svaki na hrvatskom, srpskom, bosanskom, armenskom i engleskom jeziku. U slučaju neslaganja u tumačenju i primjeni odredaba ovog Sporazuma, bit će mjerodavan tekst na engleskome jeziku.

**ZAVIJEĆEMINISTARA
BOSNE I HERCEGOVINE**

Igor Crnadak

**ZA VLADU
REPUBLIKE ARMENIJE**

Edvard Nalbandian